

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 4.
Zbiór autografów Biblioteki Baworowskich
Dział (opys) 2

269. Słoniewski, „Śpiewak” 1896, K. 2.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львовская Об-на Н. С. Р. С. Р.
КНИЖН. РУКОВОДСТ.
№ 10 в. 269

[Слоневский]
(Stoniewski)

Тезисы "Сибак" ("Spiewak")

1896

11. 2 апр

М. Рон

Ljivčank.

„ Či' to ea d'ěv'ětk' před brama sam,
Kto g'đoo ne mo'ěrie st'roi?
Měch p'ebumi š'pion u tej v'eli nam,
I d'ěv'ětk'om n'ěcho poi! ”

Pom'ěd'ěit' k'rot', a na'ě j'iv'ě ab'ěg'ě,
Pom'ěcit' v'asol, a k'rot' mu n'ěkt':
„ K'rom'ěd'ěit' lu st'areg'ě! ”

„ Pan'ěrie z'ac'ni, n'ětam h'ěs,
V'as n'ělam, p'ěst'ene pan'ě!
Čo g'v'iard n'ětam m'ěb'ě! Š'yl'ě k'res!
Kto z'g'ad'ěie i'oh n'ěp'ran'ě?
Č'oi' p'ěp'ěp'ěš, b'ě v'ěk' dok'ola m'ěie,
N'ě o'og' me p'ěp'ěm'ěk'ij'ore'ie š'ě,

Mié jiora do pachnyku. 3

J'ijicmek, skrymnyj song w mrok,
Pień w przednych dierigach foery;
Rycerze ukwia, jomiaty herok,
A pamié szuswaz song.
J'pień użba krota lek,
Ze mu w nagrodę - cześci wnek -
Dac' karie fawicuch ptoły.

3 Fawicuchem ptołym mié da termie,
Fawicuchem da w rycerze;
Od iól to spojren' krasny cis,
U wrogoj' brych puklorie!
Dac' min kancelora, rogo mar,
A ptoły ciszar dierigai' karie

Z innymi was ożięcy. 3

Ja s'nieoram ni to p'iek sw'iat d'niem,
Gdzie wolny sad przebywa;
Magroda, wojna j'ost mi s'pion,
Co z pi'ersi mej wyprywe.
O j'edno' proze, ch'ieseli dar,
Kai najlepszego umie ~~was~~
Do sweroc'olej' ożęcy. 3

Du nit ja, w'iedz i' duszekom j'it:
Ach, napoj' tu wyjemiaty.
I zro'st'li'rony oby dom ken byt,
Gdzie das to j'enne mady.
Ni'ch w'owus'om j'annic' o m'nie
Stare,

A p'io'ic'ie Bogm dr'iek, j'ek ja
Re nejioj mem go ok'adeu. 13

12/3 96.

Forrester

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.